

		± 0,5	± 2	± 1
Composition / Composición / Composition / Composição / Composizione / Samenstelling	%	pH	%TS	%TF
chocolate leaf / medalla de chocolate / médaille de chocolat / medalha de chocolate / medaglia di cioccolato / chocolademedaillon	1,0			
Vanilla flavoured ice cream / Helado sabor nata / Glace au goût vanille / Gelado sabor baunilha / Gelato al gusto di vaniglia / Vanille smaak ijs	40,0	6,5	38	9,7
Chocolate ice cream / Helado de chocolate / Glace au chocolat / Gelado de chocolate / Gelato al cioccolato / Chocoladeijs	59,0	6,5	42	11,9
TS: Total solids / Extracto seco total / Solides totaux / Sólidos totais / Solidi totali / Totaal vaste stoffen	100,0			
TF: Total fat / Grasa total / Graisse totale / Gordura total / Grasso totale / Totaal vet				

Lot code / Código lote / Code du lot / Codice lotto / Partijcode: XY ZZZ

X = Factory / Planta / Usine / Fábrica / Fabbrica / Fabriek

(0->2020) Y= Last number of year/ última cifra año / Dernier chiffre l'année / Último número ano / Ultima cifra anno / Laatste cijfer van jaar
 (001 ... 365/366) Z = Day of the year / Día del año / Jour de l'année / Dia do ano / Giorno dell'anno / Dag van het jaar

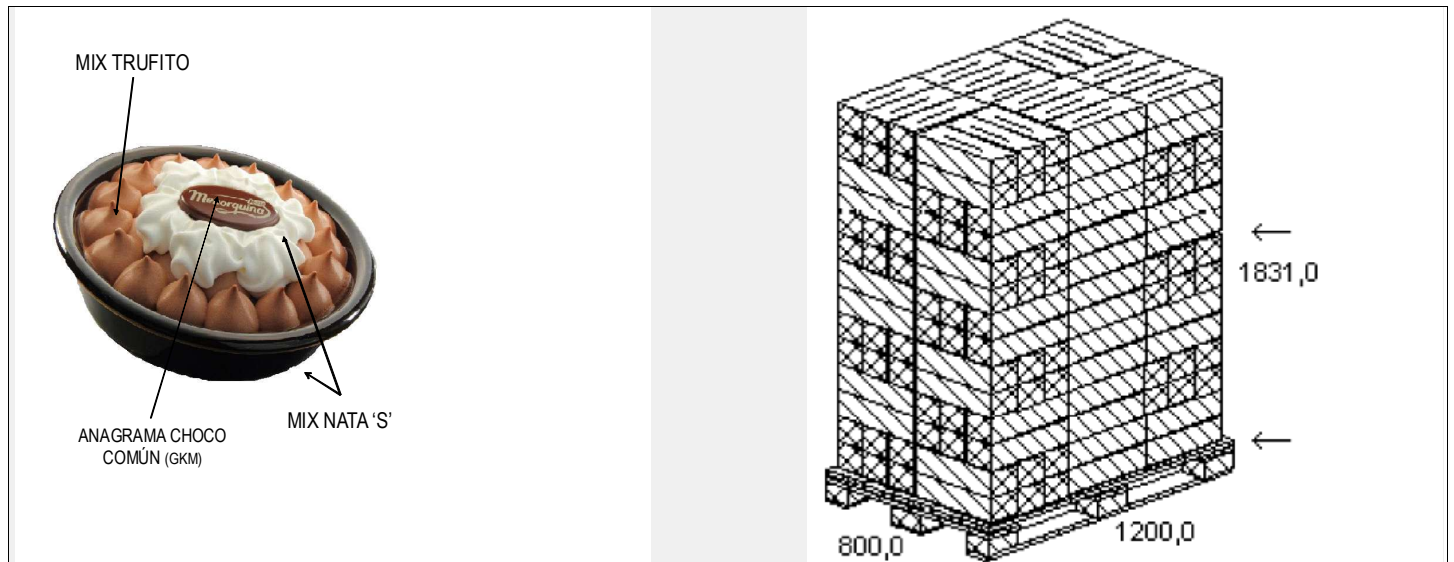
Best before / Consumir preferentemente antes del / À consommer de préférence avant le / Consumir de preferência antes de : XX YY ZZZZ

Production date/Fecha de fabricación /Date de fabricação/Data di fabbricazione/Fabricagedatum: XX YY ZZZZ

X = 2 (numbers per day / números por dia / nombres par jour / números por día / numeri al giorno / nummers per dag)
 Y = 2 (numbers per month / números por mes / nombres par mois / números por mês / numeri al mese / nummers per maand)
 (2020) Z = 4 (numbers per year / números por año / nombres par année / números por ano / numeri all'anno / nummers per jaar)

Microbiología / microbiology / microbiologie / Microbiologia / Microbiologie

Producto/Product/Produit/Produto pH ≤ 4,4	n	c	m	M	Producto/Product/Produit/Produto pH > 4,4	n	c	m	M
Enterobacteriaceae/g	5	2	10	100	Enterobacteriaceae/g	5	2	10	100
Listeria monocytogenes/g	5	0	0	100	Listeria monocytogenes/25g	5	0	Ausencia/Absence/Ausência	
					Salmonella/25g	5	0	Ausencia/Absence/Ausência	



6	Units x SU / Unidades x UV / Unités x UV / Unidade x UV / Unità x UV / Eenheden x VE	18	EU x Layer / AG x Capa / UE x Couches / UEM x Capas / UDS x Strati / EE x Lagen
14	Layers / Capas / Couches / Capas / Strati / Lagen	1	SU x EU / UV x AG / UV x UE / UV x UEM / UV x UDS / VE x EE
252	SU x pallet / UV x pallet / UV x palette / UV x pallet / UV x pallet / VE x pallet	144	Pallet (net weight/Peso neto/Poids net/Peso líquido/Peso netto/Netto gewicht) [kg]
0,57	SU net weight/Peso neto UV/UV poids net/UV peso líquido/Peso netto UV/Netto gewicht VE [kg]	456	Pallet (gross weight (with base)/Peso bruto (con base)/Poids brut du pallet (avec base)/Peso bruto de pallet (com base)/Peso lordo (con base)/Brutogewicht (met voet) [kg]
1,73	EU net weight/Peso neto AG/UE poids net/UEM peso líquido/Peso netto UDSV/ Netto gewicht EE [kg]		EU: expedition unit/ AG:agrupación/UE: unité d'expedition/UEM: unidade de emissao/ UDS: unità di spedizione/EE: expeditie-eenheid

SU: Sales Unit / UV: Unidad de Venta / UV: Unité de Vente / UV: Unidade de Venda / UV: Unità di vendita / VE: Verkoop eenheid

Packaging description / Descripción del empaquetado / Description de l'emballage / Descrição da embalagem / Descrizione dell'imballaggio / Verpakkingsbeschrijving

L: Length / Largo / Longueur / Comprimento / Lunghezza / Lengte	H: Height / Altura / Hauteur / Altezza / Hoogte	W: Width / Ancho / Largeur / Largura / Larghezza / Breedte	P: Weight / Peso / Poids / Gewicht	L	W	H	P		
Ceramic container	Envase de cerámica	Conditionnement de ceramic	Recipiente de cerámica	Contentitore in ceramica	Keramische container		32,0	170,0	
Plastic lid	Tapa de plástico	Couvercle de plastique	Tampa de plástico	Coperchio in plastica	Plastic deksel		34,0	6,5	
Cardboard box	Caja de cartón	Caisse en carton	Caixa de cartão	Scatola di cartone	Kartonnen doos	370,0	126,0	120,0	100,0



la Menorquina

Confidencial / Confidential / Confidentiel / Confidenziale / Vertrouwelijk
000907 - COPA MOUSSE CHOCOLATE 6U MQ

Net quantity / Cantidad neta / Quantité nette / Quantidade líquida / Quantità netta / Netto hoeveelheid					
Net weight / Peso neto / Poids net / Peso líquido / Peso netto / Netto gewicht	95 g	Tol Tu1 -4,5 g	Tol Tu2 -9,0 g	190 ml	Net volume / Volumen neto / Volume net / Volume líquido / Volume netto / Netto volume

%IR/RI AR/DR	100g	(*)	Nutrition declaration / Información nutricional / Déclaration nutritionnelle / Declaração nutricional / Dichiarazione nutrizionale / Voedingswaardevermelding	%IR/RI AR/DR	100g	(*)
10	872	828	:(kJ) energy / valor energético / énergie / energia / energie	9	24	23
10	209	199	:(kcal) energy / valor energético/ énergie / energia / energie	22	21	20
14	11	10	:(g) fat / grasas / matières grasses / lípidos / grassi / vetten	6	2,9	2,8
43	8,9	8,5	:(g) of which saturates / de los cuales saturadas / dont acides gras saturés / dos quais saturados / di cui acidi grassi saturi / waarvan verzadigde	2	0,13	0,12

R.I. per portion: Reference intake of an average adult (8400kJ/2000kcal)/I.R. por porción: Ingesta de referencia de un adulto medio (8400kJ/2000kcal)/A.R. par portion: Apport de référence pour un adulte-type (8400kJ/2000kcal)/D.R. por porção: Dose de referência para um adulto médio (8400kJ/2000kcal) / CR: Assunzioni di riferimento di un adulto medio (8400 kJ/2000 kcal) RI: Rederentie-inname van een gemiddelde volwassene (8400 kJ/2000 kcal)

Portion/Porción/Portion/Porção/Porzione/Deel: (*) one unit - una unidad - une unité - una unidade

Legal printing texts / Textos legales / Textes légaux / Textos legais / Testi legali / Juridische teksten

[ES] - Helado de chocolate y helado sabor nata con medalla de chocolate (1%).
Ingredientes: LECHE desnatada en polvo reconstituida; agua; azúcar; MANTEQUILLA; grasa de coco; LACTOSUERO en polvo; jarabe de glucosa; jarabe de glucosa - fructosa; pasta de cacao (2,2%); cacao en polvo desgrasado (0,8%); cacao en polvo (0,8%); manteca de cacao (0,6%); emulgentes: E 471, E 322 (SOJA); LECHE entera en polvo; estabilizantes: E 410, E 412, E 407; MANTEQUILLA concentrada; aroma natural; colorante: E172.
Puede contener trazas de: CACAHUETES, FRUTOS DE CÁSCARA y HUEVO.

[PT] - Gelado de chocolate e gelado sabor baunilha com medalha de chocolate (1%).
Ingredientes: LEITE magro em pó reconstituído; água; açúcar; MANTEIGA; matéria gorda de coco; LACTOSSORO em pó; xarope de glicose; xarope de glicose-frutose; pasta de cacau (2,2%); cacau magro em pó (0,8%); cacau em pó (0,8%); manteiga de cacau (0,6%); emulsionantes: E 471, E 322 (SOJA); LEITE inteiro em pó; estabilizadores: E 410, E 412, E 407; MANTEIGA concentrada (LEITE); aroma natural; corante: E172.
Pode conter vestígios de: AMENDOINS, FRUTOS DE CASCA RIJA e OVO.

[FR] - Glace au chocolat et glace au goût vanille avec médaille de chocolat (1%).
Ingrédients: LAIT écrémé en poudre reconstitué; eau; sucre; BEURRE; graisse de coco; LACTOSÉRUM en poudre; sirop de glucose; sirop de glucose et fructose; pâte de cacao (2,2%); cacao maigre en poudre (0,8%); cacao en poudre (0,8%); beurre de cacao (0,6%); émulsifiants: E 471, E 322(SOJA); LAIT entier en poudre; stabilisants: E 410, E 412, E 407; BEURRE concentré (LAIT); arôme naturel; colorant: E172.
Peut contenir des traces de: d'ARACHIDES, des FRUITS À COQUE et d'OEUUF.

[EN] - Chocolate ice cream and vanilla flavoured ice cream with chocolate leaf (1%).
Ingredients: reconstituted skimmed MILK powder; water; sugar; butter (from MILK); coconut fat; whey powder (from MILK); glucose syrup; glucose - fructose syrup; cocoa paste (2,2%); fat reduced cocoa powder (0,8%); cocoa powder (0,8%); cocoa butter (0,6%); emulsifiers: E 471, E 322 (SOYBEANS); whole MILK powder; stabilisers: E 410, E 412, E 407; concentrated BUTTER (MILK); natural flavouring; colour: E172.
May contain traces of: PEANUTS, NUTS and EGG.

[IT] - Gelato al cioccolato e gelato al gusto di vaniglia con medaglia di cioccolato (1%).
Ingredienti: Latte scremato in polvere ricostituito; acqua; zucchero; BURRO; grasso di cocco; siero del LATTE in polvere; sciroppo di glucosio; sciroppo di glucosio-fruttosio; pasta di cacao (2,2%); cacao magro in polvere (0,8%); cacao in polvere (0,8%); burro di cacao (0,6%); emulsionanti: E 471, E 322 (SOJA); LATTE intero in polvere; stabilizzanti: E 410, E 412, E 407; BURRO concentrato; aroma naturale; colorante: E172.
Può contenere tracce di: ARACHIDI, FRUTTA A GISCIO e UOVO.

[NL] - Chocoladeijs en vanille smaak ijs met chocolademedailon (1%)
Ingrediënten: gereconstitueerd magereMELKpoeder; water; suiker; BOTER; kokosvet; MELKweipoeder; glucosestroop; glucosestroop - fructose; cacao pasta (2,2%); ontvet cacao poeder (0,8%); cacao poeder (0,8%); cacao boter (0,6%); emulgatoren: E 471, E 322 (SOJA); volle MELKpoeder; stabilisatoren: E 410, E 412, E 407; geconcentreerde BOTER; natuurlijk aroma; kleurstof: E172.
Kan sporen bevatten van: AARDNOTEN, NOTEN en EI.

95 g e / 190ml

*La denominación de la sustancia o producto que causan alergias o intolerancias: se destacará mediante una composición tipográfica diferente, por ejemplo, mediante tipo de letra, estilo o color de fondo

*Rotulagem de certas substâncias ou produtos que provocam alergias ou intolerâncias: O nome da substância ou produto deve ser realçado através duma grafia que a distinga claramente da restante lista de ingredientes, por exemplo, através dos caracteres, do estilo ou da cor do fundo.

*Etiquetage de certaines substances ou certains produits provoquant des allergies ou intolérances: Le nom de la substance ou du produit est mis en évidence par une impression qui le distingue clairement du reste de la liste des ingrédients, par exemple au moyen du corps de caractère, du style de caractère ou de la couleur du fond.

*Labelling of certain substances or products causing allergies or intolerances: shall be emphasised through a typeset that clearly distinguishes it from the rest of the list of ingredients, for example by means of the font, style or background colour.

*Etichettatura di determinate sostanze o prodotti che provocano allergie o intolleranze: deve essere enfatizzata attraverso una composizione che la distingue chiaramente dal resto dell'elenco degli ingredienti, ad esempio mediante il carattere, lo stile o il colore di sfondo.

*Etikettering van bepaalde stoffen of producten die allergieën of intoleranties veroorzaken: moet worden benadrukt door middel van een lettertype dat het duidelijk onderscheidt van de rest van de ingrediëntenlijst, bijvoorbeeld door middel van het lettertype, de stijl of de achtergrondkleur.

EAN consumer unit - unidad de consumo - unité de consum - unidade de consumo - unità di consumo - verbruikseenheid:

8421542009078

Best before: 2 years after manufacturing
Consumir preferentemente antes del: 2 años después de la fecha de fabricación
À consommer de préférence avant le: 2 années après manufacture
Consumir de preferência antes de: 2 anos após a data de produção
Da consumarsi preferibilmente entro il: 2 anni dopo la produzione
Ten minste houdbaar tot: 2 jaar na productie

List of allergens / Declaración alérgenos / Liste allergènes / Declaração alérgenos / Elenco degli allergeni / Lijst van allergenen:

**Free from / Libre de / Exempt de
Livre de / Libero da / Vrij van:**

Cereals containing gluten / Cereales que contengan gluten / Céréales contenant du gluten / Cereais que contemham gluten / Cereali contenenti glutine / Glutenbevattende granen:	YES
Crustaceans and products thereof / Crustáceos y productos a base de crustáceos / Crustacés et produits à base de crustacés / Crustáceos e produtos à base de crustáceos / Crostacei e prodotti a base di crostacei / Schaaldieren en producten op basis van schaaldieren:	YES
Eggs and products thereof / Huevos y productos a base de huevo / Oeufs et produits à base d'oeufs / Ovos e produtos à base de ovo / Uova e prodotti a base di uova / Eieren en producten op basis van eieren:	NO
Fish and products thereof / Pescado y productos a base de pescado / Poissons et produits à base de poissons / Peixe e produtos à base de peixe / Pesce e prodotti a base di pesce / Vis en producten op basis van vis:	YES
Peanuts and products thereof / Cacahuets y productos a base de cacahuets / Arachides et produits à base d'arachides / Amendoins e produtos à base de amendoins / Arachidi e prodotti a base di arachidi / Aardnoten en producten op basis van aardnoten:	NO
Soybeans and products thereof / Soja y productos a base de soja / Soja et produits à base de soja / Soja e produtos à base de soja / Soia e prodotti derivati / Sojabonen en producten daarvan	NO
Milk and products thereof / Leche y sus derivados / Lait et produits à base de lait / Leite e produtos à base de leite / Latte e prodotti a base di latte / Melk en producten op basis van melk:	NO
Nuts / Frutos de cáscara / Fruits à coque / Frutos de casca rija / Frutta a guscio / Noten:	NO
Celery and products thereof / Apio y productos derivados / Céleri et produits à base de céleri / Aipo e produtos derivados / Sedano e prodotti a base di sedano / Selderij en producten op basis van selderij:	YES
Mustard and products thereof / Mostaza y productos derivados / Moutarde et produits à base de moutarde / Mostarda e produtos derivados / Senape e prodotti a base di senape / Mosterd en producten op basis van mosterd:	YES
Sesame seeds and products thereof / Granos de sésamo y productos derivados / Graines de sésame et produits à base de graines de sésame / Sementes de sésamo e produtos à base de sementes de sésamo / Semi di sesamo e prodotti a base di semi di sesamo / Sesamzaad en producten op basis van sesamzaad:	YES
Sulphur dioxide and sulphites > 10 ppm [SO ₂] / Dióxido de azufre y sulfitos > 10 ppm [SO ₂] / Anhydride sulfureux et sulfites > 10 ppm [SO ₂] / Dióxido de enxofre e sulfitos > 10 ppm [SO ₂] / Anidride solforosa e solfiti > 10 ppm [SO ₂] / Zwaveldioxide en sulfieten > 10 ppm [SO ₂]	<10
Lupin and products thereof / Altramucos y productos a base de altramuces / Lupin et produits à base de lupin / Tremçoços e produtos à base de tremçoços / Lupini e prodotti a base di lupini / Lupine en producten op basis van lupine:	YES
Moluscs and products thereof / Moluscos y productos a base de moluscos / Mollusques et produits à base de mollusques / Moluscos e produtos à base de moluscos / Molluschi e prodotti a base di molluschi / Weekdieren en producten op basis van weekdieren	YES

Halal suitable / Apto para Halal / Halal certifié / Halal adatto / Halal geschikt

Handling instructions: Keep frozen -18°C / Instrucciones de uso: Mantener en congelador -18°C / Instructions d'usage: À maintenir en congélateur -18°C / Instruções de uso: Manter em congelador -18°C / Istruzioni per l'uso: Conservare in congelatore -18°C / Gebruiksaanwijzing: Bewaren in de vriezer -18°C

Warranties

- General packaging: all packaging material with direct food contact are approved for food contact and meets the demands of Regulation (EU) n° 10/2011 and Regulation n° 1935/2004 on materials and articles intended to come into contact with food.
- GMO: According to Regulation (EU) 1829/2003 and 1830/2003: the raw materials used in the production of this product do not contain or consist of GMOs, and they are not produced from GMOs. Company policy does not allow ingredients and additives derived from GMOs.
- Ingredients and allergens: In accordance with Directive 2000/13/EC for labelling of foodstuff. Presence of allergens according to Annex IIIa Directive 2000/13/EC (2006/142/EC, 2007/68/EC).
- Flavourings: In accordance with the Directive 1334/2008/EC.
- Irradiation: The product has not been exposed to ionised radiation.
- Allergy advice provided to the consumer: According to Regulation (EU) 1169/2011
- Quality certificates:
ISO 14001 Authority of certification DNV.
IFS Authority of certification DNV.
- Goods are warranted against any manufacturing defects until the date of best before of the products, indicated on the packaging labels.
- Te harranty is only valid if packaging and cool chain remain unbroken until the date of best before.
- Product is guaranteed to conform to the Product declaration.
- HACCP-System according to Codex Alimentarius.

Garantías

- Garantías generales sobre el embalaje: Todo material de embalaje en contacto directo con alimentos cumple con las exigencias del Reglamento (UE) n° 10/2011 y el Reglamento 1935/2004 sobre materiales y objetos plásticos destinados a entrar en contacto con los alimentos.
- OMGs: De acuerdo con el Reglamento (UE) 1829/2003 y 1830/2003: las materias primas utilizadas en la producción de este producto no contienen o están compuestos por OMGs. Como política de empresa no se permiten ingredientes o aditivos derivados de OMGs.
- Ingredientes y alérgenos: De acuerdo con la Directiva 2000/13/CE sobre el etiquetado de productos alimenticios. Presencia de alérgenos según el anexo III bis de la Directiva 2000/13/CE (2006/142/CE, 2007/68/CE).
- Aromas: De conformidad con la Directiva 1334/2008/CE.
- Irradiación: El producto no ha sido expuesto a radiaciones ionizantes.
- Información alimentaria facilitada al consumidor: De acuerdo con el Reglamento (UE) 1169/2011.
- Certificados de calidad:
ISO 14001 Autoridad de certificación DNV.
IFS Autoridad de certificación DNV.
- Los productos están garantizados contra cualquier defecto de fabricación hasta la fecha de consumo preferente de los productos, tal y como se indica en las etiquetas de embalaje.
- La garantía sólo es válida si la cadena de distribución en congelación no ha sido interrumpida hasta la fecha de consumo preferente.
- Se garantiza la conformidad de la declaración de producto.
- Sistema HACCP según el Codex Alimentarius.

Document signature

This is a computer generated document and therefore needs no signature
Firma del documento:
Este documento está generado por un ordenador y por tanto no necesita firma